

Travaux de terrains anthropologiques et linguistiques : expériences et difficultés

Colloque international

Jeudi 18 mai 2017

Projection de films - Amphi 2

à 18h00

1. *La mère (Anaj)*, film de
Denis Kornilov, 27 min

en oudmourte avec sous-titres en anglais

2. *Une noce à l'envers (Un
rituel de commémoration
dans le sud de l'Oudmourtie:
le jyr-pyd sjoton)*, film de
Denis Kornilov & Nikolaj
Anisimov, 43 min

en oudmourte avec sous-titres en anglais

à 20h00

3. *La terre de l'amour*, film de
Liivo Niglas, 80 min

en russe avec sous-titres en anglais



Vendredi 19 mai 2017

de 10h00 à 18h00

Inalco, Amphi 8

65 rue des Grands Moulins

75013 Paris

Samedi 20 mai 2017

de 10h30 à 17h00

Inalco, Salle 3.03

65 rue des Grands Moulins

PROGRAMME

Projections de films

18h-20h00

1. La mère (Anaj), film de Denis Kornilov 27 min
2. Un rituel de commémoration dans le Sud de l'Oudmourtie :
le *jyr-pyd sjoton*. Un film de Denis Kornilov & Nikolaj Anisimov 40 min

Discussion avec les auteurs

20h-22h00

3. La terre de l'amour, film de Liivo Niglas, 80 min

Discussion avec l'auteur

1^e journée : Travaux de terrain anthropologiques

10h

Piers Vitebsky (Cambridge), parlera de deux expériences de terrain à long terme en pleine mutation : chez les Sora d'Inde orientale (passage du chamanisme au protestantisme) et chez les Evenes de la région de Verhojansk (Sibérie orientale : passage de l'élevage de rennes soviétique à l'élevage de rennes privé).

10h40

Laur Vallikivi (Tartu)

Taking religion seriously: temporality, relationality and fieldwork among animists and evangelical Christians in the Nenets tundra

11h10

Dominique Samson Normand de Chambourg (INALCO Paris)

« Parce que où que tu ailles, je sais que le souffle des terres khantyes te porte » : les communautés (sub)arctiques et le chercheur en Sibérie

11h40

Karina Lukin (Helsinki)

"Polnaya razrukha?" Field Work and Research amidst Sweeping Changes

12h10 -14h30

Pause déjeuner

14h30

David Koester (Fairbanks, Alaska / Tours)

Fieldwork Vectors: Documenting, Disseminating and Collaborating in Kamchatka

15h00

Liivo Niglas (Tartu)

Filming with Yuri Vella: collaborative ethnography in Western Siberia

15h30 – 16h00

Pause café

16h00

Denis Kornilov (Izhevsk-Tartu)

Le tournage d'un film comme approche de la collecte de matériaux ethnographiques et d'oralité (en russe avec interprétation consécutive en français)

16h30

Nikolaj Anisimov (Tartu)

La pratique de terrain d'un porteur de la culture étudiée (en russe avec interprétation consécutive en français)

17h00

Svetlana Russkih (Paris VII)

Difficultés sur le terrain en Oudmourtie : sorcellerie et bureaucratie.

2^e journée : travaux de terrain linguistiques

10h30

Janne Saarikivi (Helsinki)

Action research on multilingual and endangered minority communities

10h30

Florian Siegl (Tromsø, Norvège),

Linguistic fieldwork in moribund speech communities - impressions from Siberia and Sábmme

11h00- 11h 30 Pause-café

11h30

Jean-Léo Léonard (Paris IV),

Optimisme et pessimisme gramscien appliqués au terrain de la formation des maîtres de langue autochtones au Mexique (langues otomangues)

12h00 – 14h00 Pause déjeuner

14h00

Svetlana Edygarova (Helsinki)

Travaux de terrain sociolinguistiques chez les peuples permians

14h30

Hélène Gérardin (INALCO Paris)

Le terrain linguistique dans une zone à risques : l'exemple du Caucase

15h 00

Kseniya Djordjevic (Montpellier)

L'aménagement linguistique "de par en bas" : trois terrains croisés (vepse, tabarquin, croate molisain)

15h30

Michael Riessler (Freiburg)

Technology in Endangered Language Documentation and Description

16h00 Discussion
